

Hannover, 02. - 03. März 2012

# 18. Winterkurs

der Arbeitsgemeinschaft  
Gastrointestinale Onkologie  
(AGIO) der DGVS



## Themenblöcke

- Hepatobiliäre Tumoren
- Ösophagus-/ Magenkarzinom
- Pankreas und neuroendokrine Neoplasien
- Kolorektale Karzinome und Gastrointestinale Stromatumoren

Wissenschaftliche Leitung:  
Prof. Dr. med. M.P. Manns, Hannover

Wissenschaftlicher Sekretär:  
PD Dr. med. A. Vogel, Hannover



MHH

Medizinische Hochschule  
Hannover

[www.dgvs.de](http://www.dgvs.de)

Veranstaltet von der Gastro Orga GmbH

## Programme, Informationen und Online-Anmeldung mit wenigen Klicks unter [www.dgvs.de](http://www.dgvs.de)



### Aufruf der Seite [dgvs.de](http://dgvs.de)

Den Menüpunkt „Veranstaltungen online buchen“ klicken.



### Aktuelle Kursübersicht

Ganz einfach Ihren gewünschten Kurs auswählen und auf „buchen“ klicken.

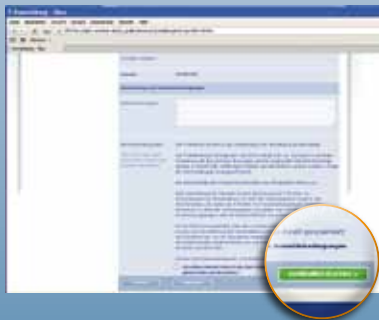


### Schnelles Anmelden

Als DGVS-Mitglied geben Sie Ihre Mitgliedsnr. an und klicken auf „weiter“.

Oder Sie melden sich unkompliziert neu an.

Es folgen die Verifizierung Ihrer Kontaktdaten und die Auswahl von Zusatzangeboten.



### Verbindlich buchen

Sie erhalten eine detaillierte Buchungsübersicht, die Sie mit „verbindlich buchen“ abschließen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

hiermit möchten wir Sie sehr herzlich zum 18. Winterkurs der AGIO einladen, der am 02. und 03. März 2012 in der Medizinischen Hochschule Hannover im Hörsaal P stattfindet.

Ausgewiesene Experten aus den verschiedenen Disziplinen werden mit Ihnen aktuelle Strategien bei der Diagnostik und Therapie gastrointestinaler Tumoren diskutieren. Hierbei geht es vor allem um die Darstellung neuer diagnostischer Möglichkeiten und die kritische Wertung aktueller Studienergebnisse. Insbesondere möchten wir Ihnen in diesem Jahr auch die Neuerungen und vielversprechende Innovationen aus dem Bereich der Endoskopie und deren Beitrag zur interdisziplinären Behandlung der Patienten mit gastrointestinalen Tumoren aufzeigen.

Am ersten Tag des Kurses werden die aktuellen Entwicklungen bei der interdisziplinären Diagnostik und Therapie der hepatobiliären und ösophagogastralen Tumoren im Mittelpunkt stehen.

Am zweiten Tag geht es fokussiert um die diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten bei der Behandlung des Pankreaskarzinoms, der neuroendokrinen Neoplasien und des Kolonkarzinoms.

Wir hoffen, ein interessantes und ansprechendes Programm zusammengestellt zu haben und freuen uns auf rege Diskussionsbeiträge und das persönliche Zusammentreffen.

Weitere Informationen zum Kurs erhalten Sie auf [www.dgvs.de](http://www.dgvs.de), wo Sie auch zur Online-Anmeldung gelangen.

Mit besten Grüßen  
Ihre

Prof. Dr. med. M.P. Manns  
wiss. Leiter

PD Dr. med. A. Vogel  
wiss. Sekretär

Freitag, 02. März 2012

12.15 - 13.05 Registrierung und Imbiss

13.05 - 13.15 Begrüßung  
(M. P. Manns, Hannover)

## Hepatobiliäre Tumoren

M. P. Manns, Hannover, C. Trautwein, Aachen

13.15 - 13.30 Rolle der Histologie bei der Diagnose von hepatobiliären Tumoren  
(P. Schirmacher, Heidelberg)

13.35 - 13.50 Rolle der Endoskopie im Rahmen der Diagnostik und Therapie  
(T. Rösch, Hamburg)

13.55 - 14.10 Stellenwert der TACE bei der Behandlung des HCC  
(P. L. Pereira, Heilbronn)

14.15 - 14.30 Lokal-ablative Verfahren. RFA und PEI  
(A. Potthoff, Hannover)

14.35 - 15.00 **Pause**

15.00 - 15.15 Chirurgie und Lebertransplantation  
(J. Klempnauer, Hannover)

15.20 - 15.35 SIRT: Eine therapeutische Alternative für welche Patienten?  
(G. Gerken, Essen)

15.40 - 15.55 Systemische Therapie des HCC  
(N. P. Malek, Tübingen)

16.00 - 16.15 Systemische Therapie des CCC  
(A. Vogel, Hannover)

16.20 - 16.50 **Pause**

## Ösophagus-/ Magenkarzinom

H. Becker, Göttingen, R. M. Schmid, München

16.50 - 17.05 Endoskopische Möglichkeiten bei der Diagnostik und Therapie  
(D. Domagk, Münster)

17.10 - 17.25 Stellenwert der Radiochemotherapie beim Plattenepithel- und Adenokarzinom  
(R. Porschen, Bremen)

17.30 - 17.45 Rolle der Chemotherapie im Rahmen der perioperativen und palliativen Therapie  
(F. Lordick, Braunschweig)

17.50 - 18.05 Therapie und Lebensqualität: Was ist zu beachten?  
(S. Al-Batran, Frankfurt)

20.00 **Gesellschaftsabend**

Samstag, 03. März 2012

## Pankreas und neuroendokrine Neoplasien

M. Geißler, Esslingen, M. Möhler, Mainz

- 09.00 - 09.15 **Bedeutung der Endosonographie bei der Diagnostik von Pankreastumoren**  
(T. Lankisch, Hannover)
- 
- 09.20 - 09.35 **Stellenwert der Chirurgie beim Pankreaskarzinom**  
(M. W. Büchler, Heidelberg)
- 
- 09.40 - 09.55 **Systemische Therapie des Pankreaskarzinoms**  
(T. Seufferlein, Halle)
- 
- 10.00 - 10.15 **Epidemiologie und histologische Klassifikation von neuroendokrinen Neoplasien**  
(G. Klöppel, München)
- 
- 10.20 - 10.35 **Systemische Therapie der neuroendokrinen Neoplasien**  
(B. Wiedenmann, Berlin)
- 
- 10.40 - 11.10 **Pause**

## Kolorektale Karzinome und Gastrointestinale Stromatumoren / Sarkome

M. Ebert, Mannheim; (AGIO 2013), A. Vogel, Hannover

- 11.10 - 11.25 **Wann ist die Resektion von Primärtumoren und Metastasen sinnvoll?**  
(M. Ghadimi, Göttingen)
- 
- 11.30 - 11.45 **HIPEC bei Peritonealkarzinose**  
(P. Piso, Regensburg)
- 
- 11.50 - 12.05 **Multimodale Therapiestrategien bei metastasierten Patienten**  
(D. Arnold, Hamburg)
- 
- 12.10 - 12.25 **Multimodale Therapiestrategien beim Rektumkarzinom**  
(S. Kubicka, Reutlingen)
- 
- 12.30 - 12.45 **Therapiekonzepte bei gastrointestinalen Stromatumoren**  
(G. Ramadori, Göttingen)
- 
- 12.50 - 13.05 **Systemische Therapie bei retroperitonealen Sarkomen**  
(V. Grünwald, Hannover)
- 
- 13.10 **Verabschiedung und Einladung zum 19. AGIO-Winterkurs 2013**  
(M. P. Manns, Hannover; M. Ebert, Mannheim)

## Tagungsort:

Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatology und Endokrinologie  
Zentrum Innere Medizin  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover  
**Hörsaal P**

(solange der Vorrat reicht!)  
Die DGVS empfiehlt:

**ibis Hotel Hannover Medicalpark**  
Feodor-Lynen-Straße 1  
D- 30625 Hannover  
Telefon +49(0)511/95 67 - 0  
Telefax +49(0)511/95 67 - 140  
H1632@accor.com  
www.ibishotel.com  
www.accorhotels.com

## Wissenschaftlicher Leiter:

Prof. Dr. med. M.P. Manns,  
Hannover

**Einzelzimmer incl. Frühstück**  
**72,00 € p.P./Nacht.**  
**Buchungscode: AG10 Winterkurs**  
**Deadline: 20. Januar 2012**

## Wissenschaftlicher Sekretär:

PD Dr. med. A. Vogel, Hannover

## Mercure Atrium Hannover

Karl-Wiechert-Allee 68  
30625 Hannover  
Telefon +49 (0)511 / 54 07-124  
Telefax +49 (0)511 / 54 07-824  
j.braukmueller@mercurehotel  
atriumhannover.de  
www.grandcityhotels.com  
www.mercure.com  
www.accorhotels.com

## Seminargebühr:

beide Tage 100,00 € (inkl. MwSt.)  
nur ein Tag 60,00 € (inkl. MwSt.)

**Einzelzimmer inkl. Frühstück**  
**94,00 € p.P./Nacht.**  
**(01.-02.03.2012)**

## Anmeldung:

Das Teilnehmermanagement  
erfolgt über die DGVS.  
Wir bitten deshalb um  
Online-Anmeldung unter  
www.dgvs.de

**Einzelzimmer inkl. Frühstück**  
**74,00 € p.P./Nacht.**  
**(02.-03.03.2012)**

**Buchungscode: AG10 Winterkurs**  
**Deadline: 15. Februar 2012**

## Gesellschaftsabend:

Ristorante Gallo Nero  
Groß-Buchholzer Kirchweg 72B  
30655 Hannover  
02. März 2012 ab 20.00 Uhr  
Ticket 30,00 € (inkl. MwSt.)

## Organisation und Auskunft zum Kurs:

Frau M. Schöl  
Sekretariat  
Univ.-Prof. Dr. med. M. P. Manns  
Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatology und Endokrinologie  
Medizinische Hochschule Hannover

## Zertifizierung:

Der Kurs wurde durch die Landes-  
ärztekammer Niedersachsen mit  
16 Punkten zertifiziert

Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover  
Telefon 0511-532 3305  
Telefax 0511-532 4896  
manns.michael@mh-hannover.de

## Unterkunft:

Buchen Sie Ihr Hotel selbst

Eine Veranstaltung der Gastroenterologie Organisations GmbH

## Anfahrt zur MHH:

### Mit der Deutschen Bahn (DB):

**Linie R3** von Hannover Hbf Richtung Celle, an Haltestelle Karl-Wiechert-Allee umsteigen nach oben in U 4 => Roderbruch  
**Linie S3** von Hannover Hbf Richtung Celle, an Haltestelle Karl-Wiechert-Allee umsteigen nach oben in U 4 => Roderbruch  
**Linie R9** von Hannover Hbf Richtung Hildesheim, an Haltestelle Karl-Wiechert-Allee umsteigen nach oben in U 4 => Roderbruch

### Mit der Stadtbahn (üstra):

**Linie U 4** Von Garbsen über Kröpcke Richtung Roderbruch; Haltestelle Misburger Straße (nicht direkt vom Hauptbahnhof: entweder vom Hbf 400m zu Fuß zur Station Kröpcke oder mit den Linien U 1 / 2 / 8 (Messe) vom Hbf Tiefgeschoss zwei Stationen bis zum Aegidientorplatz, dort auf gleicher Bahnsteigebene gegenüber umsteigen in Linie U 4)

### Mit dem Bus (üstra): jeweils nicht vom Hbf, nur Umsteige Verbindung von Straßenbahnen

**Linie 123** von Peiner Str. (U 1 / 2 / 8) Richtung Buchholz (U 3 / 7) bzw. umgekehrt; Haltestelle Medizinische Hochschule  
**Linie 124** von Am Brabrinke (U 1 / 2) Richtung Misburg bzw. umgekehrt; Haltestelle Misburger Straße (zur Zahnklinik)  
**Linie 127** vom Kantplatz (U 4 / 5) Richtung Lahe (U 3) bzw. umgekehrt; Haltestelle Medizinische Hochschule  
**Linie 137** vom Kantplatz (U 4 / 5) Richtung Spannhagengarten (U 3 / 7) bzw. umgekehrt; Haltestelle Medizinische Hochschule

### Mit dem Auto:

**Aus Richtung Kassel** die A7 bis Autobahn-Dreieck Hannover-Süd fahren, weiter auf der A37 in Richtung Hannover. Die A37 geht in den Messeschnellweg über.  
**Aus Richtung Hamburg** die A7 bis zum Autobahn-Kreuz Hannover-Kirchhorst, weiter auf der A37 in Richtung Hannover.  
**Aus Richtung Dortmund oder Berlin** die A2 bis zum Autobahn-Kreuz Hannover-Buchholz, weiter auf der A37 in Richtung Hannover. Die A37 bzw. dem Messeschnellweg fahren Sie bis zum Weidetorkreisel und biegen dort in die Karl-Wiechert-Allee ein (vgl. Skizze). Dann sind es nur noch wenige Minuten bis zur MHH.



Quelle:  
www.mh-hannover.de/  
verkehrsanbindung



## Vorsitzende und Referenten

**Prof. Dr. med. Michael P. Manns**  
Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatology und Endokrinologie  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover  
wiss. Leiter

**PD Dr. Salah-Eddin Al-Batran**  
Klinik für Onkologie  
und Hämatologie  
Krankenhaus Nordwest  
Steinbacher Hohl 2 - 26  
60488 Frankfurt

**Prof. Dr. med. Dirk Arnold**  
Universitäres Cancer Center  
Hamburg  
Universitätsklinikum Hamburg-  
Eppendorf  
Martinistr. 52  
20246 Hamburg

**Prof. Dr. med. Heinz Becker**  
Klinik für Allgemein-  
und Viszeralchirurgie  
Universitätsklinikum Göttingen  
Robert-Koch-Str. 40  
37075 Göttingen

**Prof. Dr. med. Markus W. Büchler**  
Klinik für Allgemein-, Viszeral-  
und Transplantationschirurgie  
Universitätsklinikum Heidelberg  
Im Neuenheimer Feld 110  
69120 Heidelberg

**Prof. Dr. med. Dirk Domagk**  
Medizinische Universitätsklinik  
und Poliklinik B  
Universitätsklinikum Münster  
Albert-Schweitzer-Str. 33  
48149 Münster

**Prof. Dr. med. Matthias Ebert**  
II. Medizinische Klinik  
Gastroent., Hepatologie,  
Infektiologie  
Universitätsklinikum Mannheim  
Theodor-Kutzer-Ufer 1 - 3  
68167 Mannheim

**Prof. Dr. med. Michael Geißler**  
Klinik für Allgemeine Innere  
Medizin, Onkol./ Hämat.,  
Gastroent. u. Infektiologie  
Klinikum Esslingen  
Hirschlandstr. 97  
73730 Esslingen

**PD Dr. med. Arndt Vogel**  
Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatology und Endokrinologie  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover  
wiss. Sekretär

**Prof. Dr. med. Guido Gerken**  
Klinik für Gastroenterologie  
und Hepatologie  
Universitätsklinikum Essen  
Hufelandstr. 55  
45122 Essen

**PD Dr. med. Michael Ghadimi**  
Klinik für Allgemein-  
und Viszeralchirurgie  
Universitätsklinikum Göttingen  
Robert-Koch-Str. 40  
37075 Göttingen

**PD Dr. med. Viktor Grünwald**  
Klinik für Hämatol., Hämostaseol.,  
Onkol. und Stammzellentranspl.  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover

**Prof. Dr. med. Jürgen Klempnauer**  
Klinik für Viszeral- und  
Transplantationschirurgie  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover

**Prof. Dr. med. Günter Klöppel**  
Institut für Pathologie  
Klinikum rechts der Isar  
Ismaninger Str. 22  
81675 München

**Prof. Dr. med. Stefan Kubicka**  
Medizinische Klinik I  
Klinikum am Steinenberg  
Steinbergstr. 31  
72764 Reutlingen

**PD Dr. med. Tim Lankisch**  
Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatology und Endokrinologie  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover

## Vorsitzende und Referenten

**PD Dr. med. Florian Lordick**  
Medizinische Klinik III  
Hämatologie und Bluterkrankungen  
Klinikum Braunschweig  
Freisestr. 9/10  
38118 Braunschweig

**Prof. Dr. med. Nisar P. Malek**  
Medizinische Klinik  
Universitätsklinikum Tübingen  
Ottofried-Müller-Str. 10  
72076 Tübingen

**PD Dr. med. Markus Möhler**  
I. Medizinische Klinik und Poliklinik  
Universitätsklinikum Mainz  
Langenbeckstr. 1  
55131 Mainz

**Prof. Dr. med. Philippe L. Pereira**  
Klinik für Radiologie, Minimal-  
Invasive Therapien und  
Nuklearmedizin  
SLK-Kliniken Heilbronn  
Am Gesundbrunnen 20 - 26  
74078 Heilbronn

**Prof. Dr. med. Pompiliu Piso**  
Klinik für Allgemein- und  
Viszeralchirurgie  
Krankenhaus Barmherzige Brüder  
Regensburg  
Prüfeninger Str. 86  
93049 Regensburg

**Prof. Dr. med. Rainer Porschen**  
Medizinische Klinik  
Klinikum Bremen-Ost  
Züricher Str. 40  
28325 Bremen

**Dr. med. Andrej Potthoff**  
Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatology und Endokrinologie  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover

**Prof. Dr. med. Dr. h.c.  
Giuliano Ramadori**  
Abt. Gastroenterologie und  
Endokrinologie  
Zentrum für Innere Medizin  
Universitätsklinikum Göttingen  
Robert-Koch-Str. 40  
37075 Göttingen

**Prof. Dr. med. Thomas Rösch**  
Klinik für Interdisziplinäre  
Endoskopie  
Universitätsklinikum Hamburg-  
Eppendorf  
Martinistr. 52  
20246 Hamburg

**Prof. Dr. med. Peter Schirmacher**  
Pathologisches Institut  
Universitätsklinikum Heidelberg  
Im Neuenheimer Feld 220  
69120 Heidelberg

**Prof. Dr. med. Roland M. Schmid**  
II. Medizinische Klinik und Poliklinik  
Gastroent., Hepatol., Endokrinologie,  
Intensivmedizin  
Klinikum rechts der Isar  
Ismaninger Str. 22  
81675 München

**Prof. Dr. med. Thomas Seufferlein**  
Universitätsklinik und Poliklinik für  
Innere Medizin I  
Schwerpunkt Gastroenterologie  
Universitätsklinikum Halle  
Ernst-Grube-Str. 40  
06120 Halle

**Prof. Dr. med. Christian Trautwein**  
Medizinische Klinik III  
Schwerpunkt Gastroenterologie  
Universitätsklinikum Aachen  
Pauwelsstr. 30  
52074 Aachen

**Prof. Dr. med. Bertram Wiedenmann**  
Medizinische Klinik m. Schwerpkt.  
Gastroenterologie und Hepatologie  
Charite Campus Virchow-Klinikum  
Augustenburger Platz 1  
13353 Berlin

**Wir danken folgenden Firmen für die  
freundliche Unterstützung der Tagung:**

**AMGEN**  
Onkologie

 **NOVARTIS**  
ONCOLOGY

 **Bayer HealthCare**

 **Pfizer Oncology**

 **IPSEN**  
Innovation for patient care

 **Roche**

 **Merck Serono**  **MERCK**

 **SANOFI**

 **MSD**

Stand bei Drucklegung

**Anmeldung und Auskunft:**  
Online-Anmeldung bitte  
unter [www.dgvs.de](http://www.dgvs.de)

**Tagungsort:**  
Klinik für Gastroenterologie,  
Hepatologie und Endokrinologie  
Zentrum Innere Medizin  
Medizinische Hochschule  
Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1  
30625 Hannover  
Hörsaal P